

روایتی روان و دقیق از آین دن

علی شرحبیل

بررسی تأثیرات ذن در فرهنگ و هنر پرداخته و دارای بخش‌هایی مقایسه‌ای است. در پایان کتاب ضمیمه‌ای تحت عنوان مکتب شمالی ذن چینی به مطالب کتاب افزوده شده است. متعاقب آن ضمیمه‌های مرسوم از قبیل فهرست واژگان و ملنج و ... آمده است.

این کتاب به همراه جلد دوم آن، که پیرامون تاریخ ذن در ژاپن است از برجهسته‌ترین متون معاصر در زمینه تحقیقات بوذیات محسوب شده و در میان کتاب‌های ارائه شده پیرامون ذن، از منابع ارزشمند دوران معاصر است.

گفتنی است که پروفسور مک ری که خود از شاگردان شاخص دومولین است نسخه‌ای از این کتاب را به کتابخانه مؤسسه گفت‌وگوی ادیان اهدا کرده است.

عنوانی برخی از آثار دومولین به این شرح است:

1. Geschichte des Zen Buddhismus, Vol. 2: Japan. Bern: Francke Verlag, 1985

2. Zen Buddhism-A History (Vol. 1): India and China. Trans. by James Heisig and Paul Knitter. New York: Macmillan, 1988.

3. Yoshida Shōin (in Japanese). Tokyo : Nansisha , 1988

4. Jinsei to ai [On human life and love, in Japanese] (edited by Tatsumi Toyohiko). Tokyo: Nansha, 1989

5. Zen Buddhism-A History (Vol. 2): Japan. Trans. by James Heisig and Paul Knitter. New York: Macmillan, 1990.

6. Zen im 20. Jahrhundert. München: Ksel Verlag, 1990.

7. Dogen Zen: Kleine Schriften der Sōtō Schule. Zürich/München: Theseus Verlag, 1990.

8. Begegnung mit dem Buddhismus: Eine Einführung (Revised edition). Freiburg im Breisgau: Herder Verlag (Herder Taschenbuch 1732), 1991.

9. Zen Buddhism in the 20th Century. Trans. by Joseph O'Leary. New York/Tokyo: Weatherhill, 1992.

10. Understanding Buddhism: Key Themes. Trans. and adapted from the German by Joseph O'Leary. New York/Tokyo: Weatherhill, 1994.

11. Zen Buddhism-A History (Vol. 1): India and China (Second edition, "With a New Supplement on The Northern School of Chinese Zen"). New York: Macmillan, 1994.

12. Spiritualität des Buddhismus: Einheit in lebendiger Vielfalt. Mainz: Matthias Grünwald Verlag, 1995

چهار بخش است.

بخش اول به زندگی بودا و نقش ذن آغازین در تکامل شخصیتی بودا و انتقال آموزه‌هایش می‌پردازد. بخش دوم به بررسی نقش یوگا و تأثیر آن بر مکتب ذن اشاره داشته و به ریشه‌یابی در این زمینه پرداخته است. بخش سوم معرفی نامه مکتب مهایانه و عناصر سازنده آن بوده و بخش چهارم به بررسی سوتراهای مهایانه و ذن ارتباط دارد.

فصل دوم کتاب که به بررسی شکوفایی و اصول ذن در چین پرداخته، دارای نه بخش است که در امتداد بخش‌های فصل قبلی آمده‌اند. بخش اول این فصل یا همان بخش پنجم کتاب به بررسی تاریخ اندیشه‌های بودایی در چین می‌پردازد. بخش ششم تحت عنوان دوران آغازین، به معرفی بودیدارما "پایه‌گذار ذن در چین و نقش او در تاریخ ذن اشاره دارد. بخش هفتم به تقسیم روند فکری ذن به دو فرقه شمالی و جنوی در چین می‌پردازد و به ذکر جزئیات فلسفی هر منطقه اشاره می‌کند.

بخش هشتم به معرفی و کنکاش متون باستانی ملقب به ششمین پیشوای ذن هوبی ننگ " که از متون سیار ارزشمند و پایه‌ای فلسفه ذن محسوب می‌شوند پرداخته و معرفه‌ای بر مباحث بی‌نهنی در ذن و طبیعت بودایی است.

بخش نهم به حرکت‌ها و سیر جنبش‌های فلسفی ذن پس از دوران هوبی ننگ و زایش مکاتب و جریانات ذهنی دوران بعد از او اشاره داشته و پیرامون زندگی رهبانی پیروان طریقت ذن معرفه‌ای را به میان می‌آورد.

بخش دهم معرفه‌ای است بر زندگی و اندیشه‌های لین چی ". بخش یازدهم با عنوان معرفه پنج منزلگاهیه بررسی پنج خط فکری درین مبحث می‌پردازد. بخش دوازدهم به شکوفایی و بالندگی ذن در زمان دودمان سونگ " اشاره دارد و نیز به بررسی روند شکل‌گیری و فلسفه و مفاهیم کوآن " در مکتب ذن پرداخته است. بخش سیزدهم با عنوان توسعه در جامعه و فرهنگ به



Zen Buddhism: A History INDIA AND CHINA



هینریخ دومولین^۱ (۱۹۰۵ تا ۱۹۹۵) معروف به پدر دومولین از محققان و نویسندهای برجهسته در زمینه آین بودا و خصوصاً مکتب ذن بودایی محسوب می‌شود. وی از اساتید ممتاز دانشگاه سوپریور در توکیو بود و مؤسسه تحقیقاتی ادیان خاور دور را در آنجا بنا نهاد. وی همچنین در سمت مدیریت و ریاست موسسه نان ڈان^۲ (مرکز تحقیقات ادیان و فرهنگ) در ژاپن، خدمات بسیاری را به جامعه محققین و دین پژوهان و شرق شناسان ارائه داد. علاقه و پشتکار عیقی وی به مکتب ذن بودایی، وی را بر آن داشت تا در دوران تحقیقات خود به چاپ کتاب‌ها و مقالات بسیار ارزشمند همت گمارد که امروزه تالیفات او از منابع برجهسته و ممتاز جهان در زمینه مکتب ذن محسوب می‌شوند. از تالیفات بسیار مشهور این استاد برجهسته می‌توان به کتاب تاریخ ذن بودیسم (Zen Buddhism : A History) اشاره داشت. هرجند که این کتاب در حدود سی سال قبل منتشر شده است، هنوز هنوز از این کتاب تاریخ ذن بودیسم در هند و چین است و دو منی جلد کتاب به تاریخ ذن بودیسم در ژاپن می‌پردازد. این مقاله در ابتدای شرحی مختصر پیرامون جلد نخست این کتاب پرداخته و در پایان کتابشناسی پدر دومولین ارائه خواهد شد.

آخرین چاپ کتاب تاریخ ذن بودیسم (هند و چین) در سپتامبر ۲۰۰۵ از سوی انتشارات World Wisdom در ۳۸۷ صفحه به چاپ رسید. این کتاب با ترجمه جی دبلیو. هی سیگ^۳ و پاول نیتر^۴ به زبان انگلیسی بوده و "جان مک ری"^۵ و "ویکتور سوگن هوری"^۶ مقدمه و اضافات تازه‌ای را به آن افزوده‌اند. این کتاب در دو فصل نگارش یافته است. فصل اول که به بررسی تاریخ ذن بودیسم و بن‌شناسی آن در هند اختصاص دارد، شامل

پی‌نوشت‌ها:

- 1- Heinrich Dumoulin
- 2- Sophia University
- 3- Nanzan
- 4- J.W Heisig
- 5- Paul Knitter
- 6- John R.McRae
- 7- Victor Sogen Hori

- 8- Mahayana
- 9- Sutra
- 10- Bodhidharma
- 11- Hui Neng
- 12- Lin Chi
- 13- Sung
- 14- Koan